



SHARK

HELMETS

SHARKTOOTH

Bluetooth Headset pro motocykly
Bluetooth Headset pre motocykle

FUNKCE/FUNKCIE



Technologie VOX
Technologie Intercom
Vícebodové připojení
Automatické nastavení hlasitosti
Stereo (A2DP)
Audio GPS



Technologie VOX
Technologie Intercom
Vícebodové připojení
Automatické nastavenie hlasnosti
Stereo (A2DP)
Audio GPS



A. POPIS PŘÍSTROJE:

SHARKTOOTH SHARK je a headset s technologií Bluetooth určený pro řidiče motocyklu nebo spolujezdce, kteří vyžadují spolehlivou „hands-free“, bezdrátovou a jasnou komunikaci při jízdě. Tento headset je vybaven moderními technologiemi, např.: Technologie VOX, interkom pro komunikaci mezi řidičem a spolujezdcem nebo mezi motocykly, vícebodové připojení a automatická hlasitost. Tento headset může také přehrávat hudbu z telefonu přes A2DP (Advance Audio Distribution Profile) a může být spárován s GPS zařízeními s technologií Bluetooth pro poslech navigačních pokynů.

Nezapomeňte: Jezděte bezpečně v mezích zákona.

Ověřte, zda vnitrostátní nebo místní právní předpisy ve vaší zemi neomezují použití mobilních telefonů během jízdy. Uživatel tohoto přístroje je povinen respektovat uvedené právní předpisy ve své oblasti.

A. POPIS PRÍSTROJA:

SHARKTOOTH SHARK je headset s technológiou Bluetooth určený pre vodiča motocykla alebo spolujazdca, ktorí vyžadujú spoľahlivú, „hands-free“, bezdrôtovú a jasnú komunikáciu pri jazde. Tento headset je vybavený modernými technológiami, napr.: Technológia VOX, interkom pre komunikáciu medzi vodičom a spolujazdcom alebo medzi motocyklami, viacbodové pripojenie a automatická hlasnosť. Tento headset môže tiež prehrávať hudbu z telefónu cez A2DP (Advance Audio Distribution Profile) a môže byť spárovaný s GPS zariadeniami s technológiou Bluetooth pre poslech navigačných pokynov.

Nezabudnite: Jazdite bezpečne v medziach zákona.

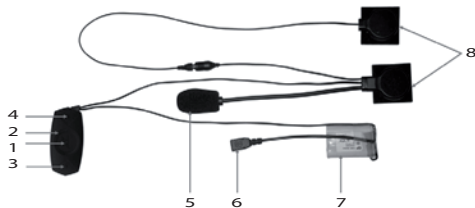
Overte si či vnútroštátne alebo miestne právne predpisy vo vašej zemi neobmedzujú použitie mobilných telefónov počas jazdy. Užívateľ tohto prístroja je povinný rešpektovať uvedené právne predpisy vo svojej oblasti.

B. POPIS PŘÍSTROJE:

1. MFB nebo tlačítko Multi-Function (zapnutí a vypnutí, párování, přijetí a ukončení hovoru, odmítnutí, hlasové vytáčení, změna profilu apod.).
2. Indikátor stavu
3. Zesílení hlasitosti
4. Zeslabení hlasitosti
5. Mikrofon (na ohebném raménku)
6. Konektor nabíječky
7. Baterie
8. Levý a pravý (L/R) reproduktor

B. POPIS PRÍSTROJA:

1. MFB alebo tlačidlo Multi-Function (zapnutie a vypnutie, párovanie, prijatie a ukončenie hovoru, odmietnutie, hlasové vytáčanie, zmena profilu a pod.).
2. Indikátor stavu
3. Zosilnenie hlasnosti
4. Zoslabenie hlasnosti
5. Mikrofón (na ohybnom ramienku)
6. Konektor nabíjačky
7. Batéria
8. Ľavý a pravý (L/R) reproduktor



C. NABÍJENÍ:

1. Připojte zástrčku nabíječky do konektoru (6) zařízení SHARKTOOTH SHARK. Nabíječku připojte k externímu zdroji napětí.

Stav indikátoru nabíjení (2):

Trvalý červený:	slabá baterie
Trvalý oranžový:	nabíjení
Trvalý zelený:	baterie nabitá

2. Je-li baterie plně nabitá, nabíječku vypojte.

D. ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ:

Zapnutí: Stiskněte MFB (1), dokud se Indikátor stavu (2) nerozsvítí modře. Nebo jej stiskněte a podržte cca 3 s., dokud neuslyšíte pípnutí.

Vypnutí: Stiskněte MFB (1), dokud se Indikátor stavu (2) nerozsvítí červeně. Nebo jej stiskněte a podržte cca 5 s., dokud nezazní 3. tón.

E. PÁROVÁNÍ SE ZAŘÍZENÍMI BLUETOOTH:

SHARKTOOTH SHARK je zařízení Bluetooth kompatibilní s telefonem, interkomem, hudbou (A2DP) a GPS navigačními profily.

1) Postup párování s telefonem (Hovory a hudba):

Poznámka: Jestliže váš telefon podporuje standard A2DP (Advance Audio Distribution Profile), lze z něj poslouchat hudbu na zařízení SHARKTOOTH SHARK.



C. NABÍJANIE:

1. Pripojte zástrčku nabíjačky do konektoru (6) zariadenia SHARKTOOTH SHARK. Nabíjačku pripojte k externému zdroju napätia.

Stav indikátoru nabíjania (2):

Trvalý červený:	slabá batéria
Trvalý oranžový:	nabíjanie
Trvalý zelený:	batéria nabitá

2. Ak je batéria plne nabitá, nabíjačku odpojte.

D. ZAPNUTIE / VYPNUTIE:

Zapnutie: Stlačte MFB (1), kým sa indikátor stavu (2) nerozsvieti na modro. Alebo ho stlačte a podržte cca 3 s., pokiaľ nebudete počuť pípnutie.

Vypnutie: Stlačte MFB (1), kým sa indikátor stavu (2) nerozsvieti na červeno. Alebo ho stlačte a podržte cca 5 s., pokiaľ nezaznie 3. tón.

E. PÁROVANIE SO ZARIADENÍMI BLUETOOTH:

SHARKTOOTH SHARK je zariadenie Bluetooth kompatibilné s telefónom, interkomom, hudbou (A2DP) a GPS navigačnými profilmi.

1) Postup párovania s telefónom (Hovory a hudba):

Poznámka: Ak váš telefón podporuje štandard A2DP (Advance Audio Distribution Profile), dá sa z neho počúvať hudba na zariadení SHARKTOOTH SHARK.



SHARKTOOTH

Telefon a GPS/Telefón a GPS

Rychlý návod k použití
Rýchly návod na použitie



nebo
alebo



OFF

Zařízení SHARKTOOTH musí být vypnuté. Zapněte funkci Bluetooth na svém telefonu nebo GPS do viditelného režimu.

Zariadenie SHARKTOOTH musí byť vypnuté. Zapnite funkciu Bluetooth na svojom telefóne alebo GPS do viditeľného režimu.



Stiskněte a přidržeťte multifunkční tlačítko, dokud se stavový indikátor nerozblíká červeně a modře.

Stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo, kým sa stavový indikátor nerozblíká na červeno a modro.



nebo
alebo



Spustíte vyhľadávání Bluetooth a zvolte SHARKTOOTH. Vyžaduje-li telefon nebo GPS heslo nebo kód PIN, zadejte 0000.

Spustite vyhľadávanie Bluetooth a zvolte SHARKTOOTH. Ak telefón alebo GPS vyžaduje heslo alebo kód PIN, zadajte 0000.



Když stavový indikátor bliká modře, párování je úspěšné!

Ak stavový indikátor bliká na modro, párovanie je úspešné!



SHARKTOOTH

Interkom/Telefón a GPS

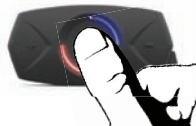
Rychlý návod k použití
Rýchly návod na použitie



Obě zařízení SHARKTOOTH a k nim spárované telefony vypněte.
Obe zariadenia SHARKTOOTH a k nim spárované telefóny



Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko, dokud se stavový indikátor nerozblíká červeně a modře na obou zařízeních SHARKTOOTH.

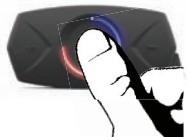


Stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo, pokiaľ sa stavový indikátor nerozblíká na červeno a modro na oboch zariadeniach SHARKTOOTH.



Krátce stiskněte multifunkční tlačítko na jednom ze zařízení SHARKTOOTH.

Krátko stlačte multifunkčné tlačidlo na jednom zo zariadení SHARKTOOTH.



Jakmile začne stavový indikátor zařízení SHARKTOOTH trvale svítit modře, spárování interkomu je úspěšné!

Ako náhle začne stavový indikátor zariadenia SHARKTOOTH trvalo svietiť na modro, spárovanie interkomu je úspešné!



1. Jsou-li VYPNUTÉ, stiskněte a přidržte tlačítko MFB (1), dokud se stavový indikátor (2) nerozblíká červeně a modře. Headset je nyní v režimu párování.
2. Je-li headset v režimu párování, vstupte do nabídky Bluetooth vašeho telefonu. Funkci Bluetooth zapněte a spusťte vyhledávání zařízení Bluetooth. (Viz příručka telefonu).
3. Jakmile se na telefonu zobrazí seznam zařízení Bluetooth, zvolte ST SHARK.
4. Vyžádá-li telefon zadání hesla nebo kódu PIN, zadejte 0000 a stiskněte OK.
5. Headset je nyní připravený k použití.

2) Postup spárování s interkomem (mezi 2 zařízeními SHARKTOOTH SHARK):

1. Připravte si 2 zařízení SHARKTOOTH SHARK. Poznámka: Nezapomeňte vypnout spárované telefony s těmito headsety.
2. Nastavte dvě jednotky do režimu párování (vypněte je, stiskněte a přidržte MFB (1) zařízení SHARKTOOTH SHARK, dokud se stavový indikátor (2) nerozblíká modře a červeně.
3. Jsou-li nastavené v režimu párování, krátce stiskněte tlačítko MFB (1) na jedné jednotce (tato jednotka nyní bliká rychle červeně a modře). Párování je úspěšné, pokud stavový indikátor (2) trvale svítí modře na obou jednotkách. Oba headsety jsou nyní spojené. Nyní lze vést plnou obousměrnou komunikaci.

3) Postup párování s GPS navigací:

1. Jsou-li VYPNUTÉ, stiskněte a přidržte tlačítko MFB (1), dokud se stavový indikátor (2) nerozblíká červeně a modře. Headset je nyní v režimu párování.
2. Je-li headset v režimu párování, vstupte do nabídky Bluetooth vaší GPS navigace. Funkci Bluetooth zapněte a spusťte vyhledávání zařízení Bluetooth. (Podrobné informace a nastavení viz příručka GPS navigace).

F. ZÁKLADNÍ POUŽITÍ:

1) Režim Handsfree telefonu:

Přijmutí hovoru:

Je-li VOX aktivní: přijmete hovor hlasitým mluvením po dobu 10 sekund. (Příklad: jakmile uslyšíte vyzváněcí tón, vyslovte hlasitě „OK!“)

Hovor se přijme. Zvuk bude reprodukován headsetem. (Viz Zapnutí a vypnutí VOX v kapitole H.) Přijmout hovor lze také klasickým stiskem a přidržením tlačítka MFB (1) po dobu 1 sekundy (1 pípnutí).

Ukončení hovoru:

Hovor ukončíte přidržením tlačítka MFB (1) po dobu 1 s (1. pípnutí).

Hlasové vytáčení:

Poznámka: Před použitím této funkce se ujistěte, že je ve vašem telefonu funkce hlasového vytáčení zapnutá. V paměti některých telefonů musí být alespoň jeden hlasový příkaz, ne na SIM kartě! (Viz příručka vašeho telefonu.)

1. Na jednu sekundu přidržte tlačítko MFB (1).
2. Z headsetu zazní pípnutí, které vás vyzývá k vyslovení hlasového příkazu daného kontaktu a stavový indikátor (2) začne trvale svítit.
3. Hlasový příkaz vyslovte přesně tak, jak jste jej zaznamenali.
4. Hlasový příkaz se přehraje a poté telefon automaticky vytočí číslo.

Odmítnutí hovoru:

Je-li VOX aktivní: odmítněte hovor tak, že budete potichu po dobu 10 s. Hovor bude automaticky odmítnut. (Viz Zapnutí a vypnutí VOX v kapitole H.)

Nastavení hlasitosti:

Opakovaně stiskněte tlačítko zesílení (3) a zeslabení (4), dokud nenastavíte požadovanou hlasitost. Při dosažení nejnižšího a nejvyššího nastavení hlasitosti zazní pípnutí.

Opakované připojení ke spárovanému zařízení:

K naposledy používanému zařízení se lze opět připojit stiskem tlačítka MFB (1). Chcete-li se opět připojit k jinému spárovanému zařízení, použijte nabídku Bluetooth zařízení.

2) Režim interkomu:

Zahájení konverzace přes interkom:

Stiskněte a přidržte tlačítko MFB (1) po dobu cca 3 s, dokud nezazní 2. pípnutí. SHARKTOOTH SHARK se nyní připojí k interkomu. Oba headsety jsou nyní spojené. Nyní lze vést plnou obousměrnou komunikaci.

1. Ak sú VYPNUTÉ, stlačte a podržte tlačidlo MFB (1), pokiaľ sa stavový indikátor (2) nerozblíka na červeno a modro. Headset je teraz v režime párovania.
2. Ak je headset v režime párovania, vstúpte do ponuky Bluetooth vášho telefónu. Funkciu Bluetooth zapnite a spustíte vyhľadávanie zariadenia Bluetooth. (Vid' príručka telefónu).
3. Ako náhle sa na telefóne zobrazí zoznam zariadenia Bluetooth, zvolte ST SHARK.
4. Ak si vyžiada telefón zadanie hesla alebo kódu PIN, zadajte 0000 a stlačte OK.
5. Headset je teraz pripravený k použitiu.

2) Postup spárovania s interkomom (medzi 2 zariadeniami SHARKTOOTH SHARK):

1. Pripravte si 2 zariadenia SHARKTOOTH SHARK. Poznámka: Nezapadnúť vypnúť spárované telefóny s týmito headsetmi.
2. Nastavte dve jednotky do režimu párovania (vypnite ich, stlačte a podržte MFB (1) zariadenie SHARKTOOTH SHARK, pokiaľ sa stavový indikátor (2) nerozblíka modro a červeno.
3. Ak sú nastavené v režime párovania, krátko stlačte tlačidlo MFB (1) na jednej jednotke (táto jednotka teraz blíka rýchlo červeno a modro). Párovanie je úspešné, pokiaľ stavový indikátor (2) trvalo svieti modro na oboch jednotkách. Oba headsety sú teraz spojené. Následne je možná plná obojsmerná komunikácia.

3) Postup párovania s GPS navigáciou:

1. Keď sú VYPNUTÉ, stlačte a podržte tlačidlo MFB (1), pokiaľ sa stavový indikátor (2) nerozblíka červeno a modro. Headset je teraz v režime párovania.
2. Ak je headset v režime párovania, vstúpte do ponuky Bluetooth vašou GPS navigáciou. Funkciu Bluetooth zapnite a spustíte vyhľadávanie zariadenia Bluetooth. (Podrobné informácie a nastavenia vid' príručka GPS navigácie).

F. ZÁKLADNÉ POUŽITIE:

- 1) Režim Handsfree telefónu:

Prijatie hovoru:

Ak je VOX aktívny: prijmite hovor hlasným hovorom po dobu 10 sekúnd. (Príklad: ak započujete vyzváňací tón, vyslovte hlasné „OK!“)

Hovor je prijatý. Zvuk bude reprodukován headsetom. (Vid' Zapnutie a vypnutie VOX v kapitole H.) Prijat' hovor sa dá tiež klasickým stlačením a podržaním tlačidla MFB (1) po dobu 1 sekundy (1 pípnutie).

Ukončenie hovoru:

Hovor ukončíte podržaním tlačidla MFB (1) po dobu 1 s (1 pípnutie).

Hlasové vytáčanie:

Poznámka: Pred použitím tejto funkcie sa uistite, že je vo vašom telefóne funkcia hlasového vytáčania zapnutá. V pamäti niektorých telefónov musí byť aspoň jeden hlasový príkaz, nie na SIM karte! (Vid' príručka vášho telefónu.)

1. Na jednu sekundu podržte tlačidlo MFB (1).
2. Z headsetu zaznie pípnutie, ktoré vás vyzýva k vysloveniu hlasového príkazu daného kontaktu a stavový indikátor (2) začne trvale svietiť.
3. Hlasový príkaz vyslovte presne tak, ako ste ho zaznamenali.
4. Hlasový príkaz sa prehrá a potom telefón automaticky vytočí číslo.

Odmietnutie hovoru:

Ak je VOX aktívny: odmietnite hovor tak, že budete potichu po dobu 10 s. Hovor bude automaticky odmietnutý. (Vid' Zapnutie a vypnutie VOX v kapitole H.)

Nastavenie hlasnosti:

Opakovane stlačte tlačidlo zosilnenie (3) a zoslabenie (4), pokiaľ nenastavíte požadovanú hlasnosť. Pri dosiahnutí najnižšieho a najvyššieho nastavenia hlasnosti zaznie pípnutie.

Opakované pripojenie k spárovanému zariadeniu:

K naposledy používanému zariadeniu sa dá opäť pripojiť stlačením tlačidla MFB (1). Ak sa chcete opäť pripojiť k inému spárovanému zariadeniu, použite ponuku Bluetooth zariadenia.

- 2) Režim interkomu:

Začínanie konverzácie cez interkom:

Stlačte a podržte tlačidlo MFB (1) po čas cca 3. s, pokiaľ nezaznie 2. pípnutie. SHARKTOOTH SHARK sa teraz pripojí k interkomu. Oba headsety sú teraz spojené. Môžete spokojne obojsmerne komunikovať.

Ukončení konverzace přes interkom:

Krátce stiskněte tlačítko MFB (1) na jednotce a hovor přes interkom se ukončí.

Nastavení hlasitosti:

Opakovaně stiskněte tlačítko zesílení (3) a zeslabení (4), dokud nenastavíte požadovanou hlasitost. Při dosažení nejnižšího a nejvyššího nastavení hlasitosti zazní pípnutí.

3) Hudební režim (A2DP):

Jestliže váš telefon podporuje standard A2DP (Advance Audio Distribution Profile), lze z něj poslouchat hudbu na zařízení SHARKTOOTH SHARK.

Přehrávání hudby, přehrání / pozastavení:

Spustíte přehrávač skladeb vašeho telefonu a přehrajte skladbu pomocí A/V bluetooth. (Viz příručka telefonu). Nebo dvojitým krátkým stiskem MFB (1) přehrajte / pozastavte přehrávání hudby.

Změna hudebního souboru:

- Stiskem a přidržetím tlačítka zesílení (3) po dobu 3 s přejdete na následující hudební soubor.
- Stiskem a přidržetím tlačítka zeslabení (4) po dobu 3 s přejdete na předchozí hudební soubor.

Zastavení přehrávání hudby:

Stiskem a přidržetím tlačítka zeslabení (4) po dobu 5 sekund se přehrávání hudby zastaví a připojení A2DP se automaticky odpojí.

Nastavení hlasitosti:

Opakovaně stiskněte tlačítko zesílení (3) a zeslabení (4), dokud nenastavíte požadovanou hlasitost. Při dosažení nejnižšího a nejvyššího nastavení hlasitosti zazní pípnutí.

4) Přepínání mezi režimy (více bodů):

Zařízení SHARKTOOTH SHARK se může připojit ke 3 Bluetooth profilům, jako jsou Interkom, Handsfree a A2DP (hudba, telefonní hovory nebo GPS navigace). Použitím akcí při stisku tlačítka lze zvolit jakýkoliv z těchto profilů.

Akce při stisku tlačítka:

Krátce stiskněte MFB (1): připojení režimu handsfree telefonu

Dvakrát krátce stiskněte MFB (1):

připojení hudebního režimu (A2DP)

Dlouze stiskněte MFB (1): připojení režimu interkomu

Přijetí hovoru z interkomu během telefonního hovoru:

Pokud přichází hovor z interkomu v průběhu telefonního hovoru, jednou uslyšíte speciální vyzváněcí tón (k upozornění, že se váš spolujezdec chce připojit k interkomu), přičemž aktuální telefonní hovor bude pokračovat.

Chcete-li hovor z interkomu přijmout, stiskněte a 3 s. přidržte tlačítko MFB (1) (zazní pípnutí). Zařízení SHARKTOOTH SHARK automaticky ukončí telefonní hovor a připojí se k interkomu. Nyní lze vést plnou obousměrnou komunikaci.

Přijem telefonního hovoru během probíhající konverzace přes interkom:

Pokud přichází telefonní hovor během konverzace přes interkom, interkom se během vyzvánění automaticky odpojí a druhý účastník hovoru přes interkom uslyší obsazovací tón.

1. Chcete-li přijmout telefonní hovor, odpovězte použitím VOX tak, že budete hlasitě hovořit po dobu 10 s. nebo stisknete tlačítko MFB (1) na jednotce. Telefonní hovor se nyní přijme a lze vést plnohodnotnou obousměrnou komunikaci.
2. Chcete-li telefonní hovor odmítnout, odmítněte použitím VOX tak, že nepromluvíte 10 s. Příchozí hovor se nyní odmítne.

Poznámka: Po ukončení nebo odmítnutí telefonního hovoru se interkom opět automaticky spojí pro pokračování v plné obousměrné komunikaci.

Přijem telefonního hovoru během poslechu to music (A2DP):

Pokud přichází telefonní hovor, přehrávání hudby (A2DP) se automaticky pozastaví do doby, než hovor odmítnete nebo ukončíte.

1. Chcete-li přijmout telefonní hovor, odpovězte použitím VOX tak, že budete hlasitě hovořit po dobu 10 s. nebo stisknete tlačítko MFB (1) na jednotce. Telefonní hovor se nyní přijme a lze vést plnohodnotnou obousměrnou komunikaci.
2. Chcete-li telefonní hovor odmítnout, odmítněte použitím VOX tak, že nepromluvíte 10 s. Příchozí hovor se nyní odmítne.

Ukončenie konverzácie cez interkom:

Krátko stlačte tlačidlo MFB (1) na jednotke a hovor cez interkom sa ukončí.

Nastavenie hlasnosti:

Opakovane stlačte tlačidlo zosilnenie (3) a zoslabenie (4), pokiaľ nenastavíte požadovanú hlasnosť. Pri dosiahnutí najnižšieho a najvyššieho nastavenia hlasnosti zaznie pípnutie.

3) Hudobný režim (A2DP):

Ak váš telefón podporuje štandard A2DP (Advance Audio Distribution Profile), dá sa z neho počúvať hudba zo zariadenia SHARKTOOTH SHARK.

Prehrávanie hudby, prehranie / pozastavenie:

Spustíte prehrávač skladieb vášho telefónu a prehrajte skladbu pomocou A/V Bluetooth. (Vid' príručka telefónu). Alebo dvojitým krátkym stlačením MFB (1) prehrajte / pozastavte prehrávanie hudby.

Zmena hudobného súboru:

- Stlačením a pridržením tlačidla zosilnenie (3) po dobu 3 s prejdete na nasledujúci hudobný súbor.
- Stlačením a pridržením tlačidla zoslabenie (4) po dobu 3 s prejdete na predchádzajúci hudobný súbor.

Zastavenie prehrávania hudby:

Stlačením a pridržením tlačidla zoslabenie (4) po dobu 5 sekúnd sa prehrávanie hudby zastaví a pripojenie A2DP sa automaticky odpojí.

Nastavenie hlasnosti:

Opakovane stlačte tlačidlo zosilnenie (3) a zoslabenie (4), pokiaľ nenastavíte požadovanú hlasnosť. Pri dosiahnutí najnižšieho a najvyššieho nastavenia hlasnosti zaznie pípnutie.

4) Prepínanie medzi režimami (viac bodov):

Zariadenie SHARKTOOTH SHARK sa môže pripojiť k 3 Bluetooth profilom, ako sú Interkom, Handsfree a A2DP (hudba, telefónne hovory alebo GPS navigácie). Použitím akcií pri stlačení tlačidla sa dá zvoliť akýkoľvek z týchto profilov.

Akcie pri stlačení tlačidla:

Krátko stlačte MFB (1): pripojenie režimu handsfree telefónu
Dvakrát krátko stlačte MFB (1):
pripojenie hudobného režimu (A2DP)
Dlho stlačte MFB (1): pripojenie režimu interkomu

Prijatie hovoru z interkomu počas telefónneho hovoru:

Pokiaľ prichádza hovor z interkomu počas telefónneho hovoru, jeden raz počujete špeciálny vyzváňací tón (k upozorneniu, že sa váš spolujazdec chce pripojiť k interkomu), pričom aktuálny telefónny hovor bude pokračovať.

Ak chcete hovor z interkomu prijať, stlačte, a 3 s. pridržte tlačidlo MFB (1) (zaznie pípnutie). Zariadenie SHARKTOOTH SHARK automaticky ukončí telefónny hovor a pripojí sa k interkomu. Teraz môžete spokojne obojsmerne komunikovať.

Prijatie telefónneho hovoru počas prebiehajúcej konverzácie cez interkom:

Pokiaľ prichádza telefónny hovor počas konverzácie cez interkom, interkom sa počas vyzváňania automaticky odpojí a druhý účastník hovoru cez interkom počuje obsadzovací tón.

1. Ak chcete prijať telefónny hovor, odpovedzte použitím VOX tak, že budete hlasno hovoriť po dobu 10 s. alebo stlačte tlačidlo MFB (1) na jednotke. Telefónny hovor sa teraz prijme a dá sa viesť plnohodnotná obojsmerná komunikácia.
 2. Ak chcete telefónny hovor odmietnuť, odmietnite použitím VOX tak, že neprehovoríte 10 s. Prichádzajúci hovor sa tak odmietne.
- Poznámka: Po ukončení alebo odmietnutí telefónneho hovoru sa interkom opäť automaticky spojí pre pokračovanie k plnej obojsmernej komunikácii.

Prijatie telefónneho hovoru počas počúvania hudby z (A2DP):

Pokiaľ prichádza telefónny hovor, prehrávanie hudby (A2DP) sa automaticky pozastaví do doby, než hovor odmietnete alebo ukončíte.

1. Ak chcete prijať telefónny hovor, odpovedzte použitím VOX tak, že budete hlasno hovoriť po dobu 10 s. alebo stlačte tlačidlo MFB (1) na jednotke. Telefónny hovor sa teraz prijme a dá sa viesť plnohodnotná obojsmerná komunikácia.
2. Ak chcete telefónny hovor odmietnuť, odmietnite použitím VOX tak, že neprehovoríte 10 s. Prichádzajúci hovor sa tak odmietne.

Příjem hovoru přes interkom během poslechu hudby (A2DP):

Pokud přichází hovor přes interkom, přehrávání hudby (A2DP) se automaticky pozastaví a připojí se interkom. Řidič a spolujezdec mohou vést plynoucí obousměrnou komunikaci přes interkom. Po ukončení spojení s interkomem se automaticky obnoví přehrávání hudby (A2DP).

Připojení k přehrávání hudby (A2DP) během telefonního hovoru / hovoru přes interkom:

Chcete-li připojit přehrávání hudby (A2DP) během probíhajícího telefonního hovoru nebo konverzace přes interkom, dvakrát krátce stisknete tlačítko MFB (1) pro ukončení telefonního hovoru nebo hovoru přes interkom a spustí se přehrávání hudby (A2DP).

Poznámka: U některých telefonů může být nutné pro přehrávání hudby (A2DP) ručně restartovat hudební přehrávač. (Viz příručka telefonu).

G. POKROČILÉ FUNKCE:

1. Zapnutí a vypnutí VOX:

Je-li funkce zapnutá, lze přijímat hovor vyslovením libovolného slova po dobu 10 s. Hovor lze také odmítnout, budete-li potichu po dobu 10 s.

Je-li funkce vypnutá, hovor přijmete tlačítkem MFB (1).

Režim přijmutí hovoru hlasem lze zapnout nebo vypnout, je-li souprava v pohotovostním režimu (žádný aktivní hovor a multimediální přehrávač vypnutý).

Zapnutí:

Je-li aktivní pohotovostní režim, stiskněte a přidržte tlačítko zesílení (3), dokud nezazní 3. tón. Poté jej uvolněte.

Vypnutí:

V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko zesílení (4), dokud nezazní 3. tón. Poté jej uvolněte.

2. Přepínání připojení mezi spárovanými telefony: Zařízení SHARKTOOTH SHARK vždy udržuje ve své paměti až 8 zařízení Bluetooth. Při spárování dalšího zařízení se automaticky odstraní takové zařízení, které nejdéle nebylo používáno. Toto zařízení Bluetooth je nutné před dalším použitím opět spárovat.

Lze snadno přepnout na jakékoliv spárované zařízení tak, že:

1. Odpojte aktuálně používané zařízení použitím jeho nabídky Bluetooth.

2. Se připojte s požadovaným zařízením také prostřednictvím jeho nabídky Bluetooth. (Viz příručka telefonu).

H. SHARKTOOTH SHARK - SPECIFIKACE:

Kompatibilita Bluetooth: Bluetooth verze 2.1

Podporované profily Bluetooth: A2DP Advance Audio, Distribution Profile / SBC Stereo Streaming, AVRCP Audio / Video Remote Control

Provozní dosah: Telefonní dosah až 10 metrů pro Hands free / A2DP až 400 metrů pro intercom

Frekvence: 2,4 GHz

Doba hovoru: mobilní telefon - až 10 hod., interkom - až 10 hod., poslech hudby A2DP Stereo - až 10 hod. Pohotovostní doba: až 700 hod. / 1 měsíc

Doba nabíjení: 3 hodiny

Typ baterie: nabíjecí NiMH 600 mAh

SPECIÁLNÍ FUNKCE:

- Maximálně 8 spárovaných zařízení
- Maximálně 3 vícebodové profily (1 Handsfree + 1 A2DP + 1 interkom)
- Příchozí upozornění od připojovaných zařízení.
- Reprodukce hudby (A2DP)
- Vzdálené příkazy Následující / Předchozí pro A2DP (režim přehrávače)
- Neomezená obousměrná komunikace
- Plné potlačování šumu DSP / potlačování odezvy
- Automatická regulace hlasitosti v závislosti na okolním hluku a rychlosti
- Snadné vyhledání funkcí Hlasitost / Více bodů (Multi-point)
- Digitální ovládání hlasitosti
- Hlasové vytáčení (pokud funkci podporuje telefon)
- Příkaz VOX: přijmutí nebo odmítnutí příchozích hovorů hlasem
- Odolnost proti vodě
- Aerodynamický a kompaktní tvar

Příslušenství:

- Vysoce výkonné ultra tenké reproduktory s integrovaným raménkem mikrofonu
- Síťová nabíječka

Rozměry (mm): 70 x 32,7 x 11,9 **Hmotnost (g):** 15.2

Prijatie hovoru cez interkom počas počúvania hudby (A2DP):

Pokiaľ prichádza hovor cez interkom, prehrávanie hudby (A2DP) sa automaticky pozastaví a pripojí sa interkom. Vodič a spolujazdec môžu viesť plnohodnotnú obojsmernú komunikáciu cez interkom. Po ukončení spojenia s interkomom sa automaticky obnoví prehrávanie hudby (A2DP).

Pripojenie k prehrávaniu hudby (A2DP) počas telefónneho hovoru / hovoru cez interkom:

Ak chcete pripojiť prehrávanie hudby (A2DP) počas prebiehajúceho telefónneho hovoru alebo konverzácie cez interkom, dvakrát krátko stlačte tlačidlo MFB (1) pre ukončenie telefónneho hovoru alebo hovoru cez interkom a spustí sa prehrávanie hudby (A2DP).

Poznámka: U niektorých telefónov môže byť nutné pre prehrávanie hudby (A2DP) ručne reštartovať hudobný prehrávač. (Vid' príručka telefónov).

G. POKROČILÉ FUNKCE:

1. Zapnutie a vypnutie VOX:

Ak je funkcia zapnutá, dá sa prijímať hovor vyslovením ľubovoľného slova po dobu 10 s. Hovor sa dá tiež odmietnuť, ak budete potichu po dobu 10 s.

Ak je funkcia vypnutá, hovor prijmete tlačidlom MFB (1).

Režim prijatia hovoru hlasom sa dá zapnúť alebo vypnúť, ak je súprava v pohotovostnom režime (žiadny aktívny hovor a multimediálny prehrávač vypnutý).

Zapnutie:

Keď je pohotovostný režim aktívny, stlačte a pridržte tlačidlo zosilnenie (3), pokiaľ nezaznie 3. tón. Potom ho uvoľnite.

Vypnutie:

V pohotovostnom režime stlačte a pridržte tlačidlo zoslabenie (4), pokiaľ nezaznie 3. tón. Potom ho uvoľnite.

2. Prepínanie pripojenia medzi spárovanými telefónmi: Zariadenie SHARKTOOTH SHARK vždy udržuje vo svojej pamäti až 8 zariadení Bluetooth. Pri spárovaní ďalšieho zariadenia sa automaticky odstráni také zariadenie, ktoré nebolo najdlhšie používané. Toto zariadenie Bluetooth je nutné pred ďalším použitím opäť spárovať.

Lahko prepnúť na akékoľvek spárované zariadenie sa dá tak, že:

1. Odpojte aktuálne používané zariadenie použitím jeho ponuky Bluetooth.

2. Sa pripojíte s požadovaným zariadením tiež prostredníctvom jeho ponuky Bluetooth. (Vid' príručka telefónu).

H. SHARKTOOTH SHARK - ŠPECIFIKÁCIA:

Kompatibilita Bluetooth: Bluetooth verzia 2.1

Podporované profily Bluetooth: A2DP Advance Audio, Distribution Profile / SBC Stereo Streaming, AVRCP Audio / Video Remote Control

Prevádzkový dosah: Telefónny dosah až 10 metrov pre Hands free / A2DP až 400 metrov pre interkom

Frekvencia: 2,4 GHz

Doba hovoru: mobilný telefón - až 10 hod., interkom - až 10 hod., počúvanie hudby A2DP Stereo - až 10 hod. Pohotovostná doba: až 700 hod. / 1 mesiac

Doba nabijania: 3 hodiny

Typ batérie: nabíjacia NiMH 600 mAh

ŠPECIÁLNE FUNKCIE:

- Maximálne 8 spárovaných zariadení
- Maximálne 3 viacbodové profily (1 Handsfree + 1 A2DP + 1 interkom)
- Prichádzajúce upozornenie od pripojovaných zariadení.
- Reprodukcia hudby (A2DP)
- Vzdialené príkazy Nasledujúce / Predchádzajúce pre A2DP (režim prehrávača)
- Neobmedzená obojsmerná komunikácia
- Úplné potlačovanie šumu DSP / potlačovanie ozveny
- Automatická regulácia hlasnosti v závislosti od hluku a rýchlosti v okolí
- Ľahké vyhľadávanie funkcií Hlasnosť / Viac bodov (Multi-point)
- Digitálne ovládanie hlasnosti
- Hlasové vytáčanie (pokiaľ funkciu podporuje telefón)
- Príkaz VOX: prijatie alebo odmietnutie prichádzajúcich hovorov hlasom
- Odolnosť proti vode
- Aerodynamický a kompaktný tvar

Príslušenstvo:

- Vysoko výkonné ultra tenké reproduktory s integrovaným ramienkom mikrofónu
- Sieťová nabíjačka

Rozmery (mm): 70 x 32,7 x 11,9 **Hmotnosť (g):** 15.2

ODPOVĚDNOST

Maximální pozornost byla věnována při uvádění přesných a kompletních informací v tomto návodu. Výrobce není zodpovědný za jakékoliv chyby a chybějící informace. Výrobce si vyhrazuje právo na provedení změn, vylepšení funkcí a specifikací zařízení bez předchozího upozornění. Kopírování, šíření částí nebo celého návodu bez odsouhlasení výrobcem je zakázáno. Všechna práva vyhrazena. Označení Bluetooth® a loga jsou registrované obchodní známky společnosti Bluetooth SIG a společnosti Euro-CB používá tyto značky na základě licence. Ostatní obchodní známky a obchodní názvy náležejí příslušným vlastníkům.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE TOHOTO ZAŘÍZENÍ

(Odpadní elektrická a elektronická zařízení)



(Platí v Evropské unii a jiných evropských zemích se samostatnými sběrnými systémy)

Zobrazená tato značka na produktu nebo její výstik znamená, že zařízení s ukončenou životností nelze likvidovat společně s ostatním domovním odpadem. Aby nedošlo k možnému znečištění prostředí nebo ohrožení lidského zdraví z důvodu nekontrolované likvidace odpadu, oddělte toto zařízení od jiných typů odpadů a zodpovědně jej recyklujte za účelem podpory opakovaného použití udržitelných materiálových zdrojů.

Pro získání informací o likvidačním místě nebo způsobu likvidace šetrném vůči životnímu prostředí by se měli domácí uživatelé obracet na prodejce, kde tento produkt zakoupili, nebo na kancelář místní správy.

Obchodníci by měli kontaktovat své dodavatele a ověřit smluvní dohody a podmínky v kupní smlouvě. Tento produkt se nesmí míchat s jiným běžným odpadem pro likvidaci. Tento produkt obsahuje baterii, kterou nelze vyměnit. Nepokoušejte se zařízení otevřít nebo vyjmout baterii, neboť hrozí nebezpečí zranění a poškození zařízení. O vyjmutí baterie požádejte místní recyklační služby. Životnost zabudované nevyměnné baterie odpovídá životnosti zařízení.

CE0560

Společnost EURO COMMUNICATION EQUIPEMENTS zastupovaná Michelem MARCHANTEM, CEO, tímto prohlašuje, že zařízení SHARKTOOTH SHARK MODEL BTSHARK splňuje základní požadavky a všechna příslušná ustanovení směrnice 1999/5/EC Evropského parlamentu a Rady 9. března 1999 o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody.

CELÉ PROHLÁŠENÍ NALEZNETE NA:

<http://www.supertooth.fr/download>

Euro Communication Equipements Sas Route de Foix D117
11 500 NEBIAS FRANCIE

ZODPOVEDNOST

Maximálna pozornosť bola venovaná pri uvádzaní presných a kompletných informácií v tomto návode. Výrobca nie je zodpovedný za akékoľvek chyby, či chýbajúce informácie. Výrobca si vyhrazuje právo na prevedenie zmien, vylepšenie funkcií a špecifikácií zariadení bez predchádzajúceho upozornenia. Kopírovanie, šírenie častí alebo celého návodu bez odsúhlasenia výrobcem je zakázané. Všetky práva sú vyhradené. Označenie Bluetooth® a logá sú registrované obchodné známky spoločnosti Bluetooth SIG a spoločnosti Euro-CB. Používajú tieto značky na základe licencie. Ostatné obchodné známky a obchodné názvy náležia príslušným vlastníkom.

SPRÁVNÁ LIKVIDÁCIA TOHTO ZARIADENIA

(Odpadové elektrická a elektronická zariadenia)



(Platí v Európskej únii a iných európskych krajinách so samostatnými zbernými systémami)

Táto vyobrazená značka na výrobku alebo jej výtláčok znamená, že zariadenie s ukončenou životnosťou sa nemôže likvidovať spoločne s ostatným domovým odpadom. Aby nedošlo k možnému znečisteniu prostredia alebo ohrozenia ľudského zdravia z dôvodu nekontrolovanej likvidácie odpadu, oddelte toto zariadenie od iných typov odpadov a zodpovedne ho recyklujte za účelom podpory opakovaného použitia udržitelných materiálových zdrojov.

Pre získanie informácií o likvidačnom mieste alebo spôsobe likvidácie šetrných voči životnému prostrediu by sa mali domácí užívatelia obracať na predajcov, kde tento výrobok zakúpili, alebo na kanceláriu miestnej správy.

Obchodníci by mali kontaktovať svojich dodávateľov a overiť zmluvné dohody a podmienky v kúpnej zmluve. Tento výrobok sa nesmie miešať s iným bežným odpadom pre likvidáciu. Tento výrobok obsahuje batériu, ktorú nemožno vymeniť. Nepokúšajte sa zariadenie otvoriť alebo vybrať batériu, lebo hrozí nebezpečenstvo zranenia a poškodenie zariadenia. O vybratie batérie požiadajte miestne recyklačné služby. Životnosť zabudovanej nevymennej batérie zodpovedá životnosti zariadenia.

CE0560

Spoločnosť EURO COMMUNICATION EQUIPEMENTS zastupovaná Michelem MARCHANTEM, CEO, týmto prehlasuje, že zariadenie SHARKTOOTH SHARK MODEL BTSHARK spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/EC Európskeho parlamentu a Rady 9. marca 1999 o rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach a vzájomnom uznávaní ich zhody.

CELÉ PREHLÁSENIE NÁJDETE NA:

<http://www.supertooth.fr/download>

Euro Communication Equipements Sas Route de Foix D117
11 500 NEBIAS FRANCIE